Registered with the Registrar of Newspapers for India under No. 10410



Registered No. PY/44/2018-20 WPP No. TN/PMG(CCR)/WPP-88/2018-20

Dated: 8-5-2018

Price : ₹ 18-00

புதுச்சேரி மாகில அரசிதழ்

La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு Publiée par Autorité Published by Authority விலை : ₹ 18-00 Prix : ₹ 18-00 Price : ₹ 18-00

எண்	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2018 🐠	மே மீ	8 @
No. > 19	Poudouchéry	Mardi	8	Mai	2018 (18 Vaisakha 1940)
No.	Puducherry	Tuesday	8th	May	2018

பொருளடக்கம் SOMMAIRES CONTENTS Page Page பக்கம் தொழில் நீதிமன்றத் தீர்ப்புகள்.. 564 Sentence arbitral du Travail .. 564 Award of the Labour Court .. 564 de Tribunal. .. 575 Notifications du Gouvernement .. 575 Government Notifications .. 575 அரசு அறிவிக்கைகள் Avis d'Adjudications Tender Notices ஒப்ப அறிவிப்புகள் .. 579 .. 579 .. 579 சாற்றறிக்கைகள் .. 584 Annonces .. 584 Announcements .. 584

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY FINANCE DEPARTMENT

(G.O. Ms. No. 83/F2/A2/2018, Puducherry, dated 28th April 2018)

NOTIFICATION

On acceptance of the notice of voluntary retirement, given under rule 48 (1) (a) of CCS (Pension) Rules, 1972 by Tmt. B. Banu, Junior Accounts Officer, Directorate of Social Welfare, Puducherry, she is admitted into voluntary retirement from service with effect from the afternoon of 07-05-2018.

(By order)

K. GOVINDARAJAN,

Under Secretary to Government (Finance).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY HEALTH SECRETARIAT

(G.O. Ms. No. 13, Puducherry, dated 26th April 2018)

NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation, Tmt. R. Banumathi, Nursing Superintendent Gr.-I, Indira Gandhi Government General Hospital and Postgraduate Institute, Department of Health and Family Welfare Services, Puducherry, is admitted into retirement with effect from the afternoon of 30-4-2018.

(By order of the Lieutenant-Governor)

P. JEEVA,

Under Secretary to Government (Health).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY HEALTH SECRETARIAT

(G.O. Ms. No. 14, Puducherry, dated 30th April 2018)

NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation, Tmt. E.Tamilarasi, Nursing Superintendent Gr.-II, Government Hospital for Chest Diseases, Gorimedu, Department of Health and Family Welfare Services, Puducherry, is admitted into retirement with effect from the afternoon of 30-4-2018.

(By order of the Lieutenant-Governor)

M. SARATHI,

Deputy Secretary to Government (Health).

புதுச்சேரி அரசு ச**மூக நலத்துறை**

ஒப்பந்தப்புள்ளி மற்றும் ஏல அறிவிப்பு

புதுச்சேரி அரசு, சமூக நலத்துறையின் கட்டுப்பாட்டில் இயங்கும் அரியாங்குப்பம் கண்காணிப்பு இல்லம் மற்றும் சிறப்பு பள்ளியில் இணைப்பில் கண்டுள்ள பழைய உடைந்த மற்றும் உபயோகமற்ற மரச்சாமான்கள்/எஃகு சாமான்கள், சமையலறை பயன்பாட்டுக் கருவிகள், எலக்ட்ரிகல்/எலெக்ட்ரானிகஸ் மற்றும் இதர பொருட்களை "உள்ளது உள்ளபடி உள்ள" நிலையில் அகற்றுவதற்கு கீழே கையொப்பமிட்டுள்ள அதிகாரியால் ஒப்பந்தபுள்ளிகள் கோரப்படுகிறது.

- 2. விருப்பமுள்ள ஒப்பந்ததாரர்கள், ஒப்பந்தபுள்ளிக்கு விடப்படும் பொருட்களை, அரியாங்குப்பம் கண்காணிப்பு இல்லம் மற்றும் சிறப்பு பள்ளியின் உதவி இயக்குனர், அவர்களின் அனுமதியுடன் 15-5-2018 முதல் 22-5-2018 வரை அனைத்து வேலை நாட்களிலும் காலை 10.30 மணி முதல் பிற்பகல் 12.30 மணி வரை பார்வையிடலாம்.
- 3. ஒப்பந்ததாரர்கள் அனைத்து பொருட்களுக்கும் தாங்கள் குறிப்பிட விரும்பும் ஒப்பந்த தொகையினை வெள்ளை தாளிலோ அல்லது தன்முகவரியுடைய கடிதத்தாளிலோ (letter pad), எண் மற்றும் எழுத்தால் குறிப்பிட்டு மூடி முத்திரையிடப்பட்ட உறையின்மேல் "பழைய உடைந்த மற்றும் உபயோகமற்ற பொருட்களை வாங்குவதற்கான ஒப்பந்தப்புள்ளி" என்று குறிப்பிட்டு, முதுநிலை கணக்கு அதிகாரி, சமூக நலத்துறை, புதுச்சேரி என்ற முகவரிக்கு 23-5-2018 பிற்பகல் 1.00 மணிக்குள் வந்து சேருமாறு அனுப்பவேண்டும். குறிப்பிட்ட நாள் மற்றும் நேரத்திற்கு பிறகு வரும் ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் எதுவும் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டாது.
- 4. ஒவ்வொரு ஒப்பந்ததாரரும், முன் வைப்பு தொகையாக ₹ 3,000-க்கு முதுநிலை கணக்கு அதிதாரி, சமூக நலத்துறை, புதுச்சேரி என்ற பெயரில் எடுக்கப்பட்ட வரைவோலை (Demand Draft) மற்றும் (i) ஜி.எஸ்.டி. சான்றிதழ் அல்லது விற்பனை வரி சான்றிதழ், (ii) பான் கார்ட், (iii) ஆதார் அட்டை அல்லது குடும்ப உணவுப் பங்கீட்டு அட்டை அல்லது ஓட்டுனர் உரிமம் இவற்றின் நகலில் சுய கையொப்பமிட்டு ஒப்பந்தப்புள்ளிடன் இணைத்து அனுப்பவேண்டும். முன் வைப்பு தொகை மற்றும் சான்றிதழ்/ ஆவண நகல்கள் இல்லாத ஒப்பந்தப்புள்ளி நீராகரிக்கப்படும்.
- 5. பெறப்பட்ட ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் அனைத்தும் 23-5-2018 அன்று மாலை 3.00 மணிக்கு கீழே கையொப்பமிட்டுள்ள அதிகாரியின் அலுவலகத்தில், வருகை தந்திருக்கும் ஒப்பந்ததாரர்கள் முன்னிலையில் பிரிக்கப்படும். ஒப்பந்தப்புள்ளி பிரிக்கப்படும் நாள் விடுமுறை என்றால், ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் அடுத்த வேலை நாளில் திறக்கப்படும்.
- ஒப்பந்தபுள்ளியில் கண்டுள்ள உயர்ந்த தொகையை ஏற்றுக்கொள்ள முடியாதபட்சத்தீல், அந்த தொகையை குறைந்தபட்ச தொகையாக வைத்து பொது ஏலம் நடத்தப்படும்.

2

- 7. ஒப்பந்தப்புள்ளி/ஏல செயல்முறையில் தவறான தகவல்கள் கொடுத்திருப்பது உறுதி செய்யப்பட்டால் அவருடைய ஒப்பந்தப்புள்ளி நீராகரிக்கப்படுவதோடு. முன்வைப்பு தொகையும் (Earnest Money Deposit) திருப்பித்தரப்படமாட்டாது.
- 8. ஒப்பந்தப்புள்ளி ஏல நடவைக்கையின் போது ஏதாகிலும் ஒருவரோ அல்லது அனைவருமோ தவறான நடவடிக்கையில் ஈடுபடுவார்களாயின் அவர்கள் ஒப்பந்தப்புள்ளி/ஏல நடவடிக்கையில் இருந்து வெளியேற்றப்படுவதோடு அவர்களது முன் வைப்பு தொகையும் திருப்பித்தரப்படமாட்டாது.
- 9. தேர்வு செய்யப்பட்ட ஒப்பந்ததாரரின் முன் வைப்பு தொகை (Earnest Money Deposit) விற்பனை வருவாய்க்கு எதிராக சரிசெய்யப்படும். தேர்வு பெறாத ஒப்பந்ததாரர்களின் முன் வைப்பு தொகை ஒப்பந்தப்புள்ளி முடிந்தவுடன் அன்றைய தீனமே திருப்பித்தரப்படும்.
- 10. ஒப்பந்தப்புள்ளி மற்றும் ஏலத்தை திறக்கும் நேரத்தில் ஒப்பந்ததாரர் அல்லது அவரால் அங்கீகரிக்கப்பட்ட நபரைத் தவிர வேறு எந்த நபரும் அனுமதிக்கப்படமாட்டார்கள்.
- 11. ஒப்பந்தப்புள்ளி/ஏல நடவடிக்கைகள் இறுதி செய்யப்பட்டபிறகு தேர்வு செய்யப்பட்ட ஒப்பந்ததாரர்/ஏலதாரர்களுக்கு தகவல் தெரிவிக்கப்படும். தேர்வு செய்யப்பட்ட ஒப்பந்ததாரர்/ஏலதாரர் மட்டுமே பொருட்களை அகற்ற/எடுத்துச்செல்ல அனுமதிக்கப்படுவர்.
- 12. தேர்வு செய்யப்பட்ட ஒப்பந்ததாரர்/ஏலதாரர் முழு தொகையுடன் நடைமுறையில் உள்ள பொது சேவை வரி (GST)/ விற்பனை வரி செலுத்துவிட்டு அவரது சொந்த பொறுப்பில்/செலவில் அன்றைய தீனமே பொருட்களை அகற்றிவிட வேண்டும். தவறும் பட்சத்தில் முன் வைப்பு தொகை (Earnest Money Deposit) திருப்பித்தரப்படமாட்டாது.
- 13. ஒப்பந்தப்புள்ளி/ஏல விற்பனைக்கு பிறகு, பொருட்களின் பாதுகாப்பு மற்றும் இழப்பிற்கு இந்த அலுவலகம் பொறுப்பு ஏற்காது. ஒப்பந்தப்புள்ளி/ஏல விற்பனை முடிந்தவுடன் ஒப்பந்தத்திற்கு உட்பட்ட பொருட்களின் தரத்தை பற்றியோ அல்லது அளவினை பற்றியோ எந்தவித கோரிக்கைகளும் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டாது.
- 14. எக்காரணமும் குறிப்பிடாமல் அனைத்து அல்லது எந்தவொரு ஒப்பந்தப்புள்ளியையும் நீராகரிக்க துறை இயக்குனருக்கு முழு உரிமை உண்டு. ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் சம்பந்தமாக ஏதேனும் முரண்பாடுகள் எழுமாயின், அதன்மீது துறை இயக்குநர் எடுக்கும் முடிவே இறுதியானது.

புதுச்சேரி, 2018 இந்ப தப்ரல் மீ 23 வ.

இயக்குனர்.

17

ஸ்டீல் கேட்

இணைப்பு

வரிசை பயன்பாடற்ற பொருட்களின் விவரம் எண்ணிக்கை எண் (1) (2) (3)

I மர சாமான்கள்

ப நர அலமாரி கண்ணாடி இரட்டை கதவுடன் 5' x 3' x 1½' (நான்கு அடுக்குகள் கொண்டது).

(1) (2)(3)2 மர அலமாரி இரட்டை கதவுடன் 6' x 3' x 1½' 7 (நான்கு அடுக்குகள் கொண்டது). மர கப்போர்டு இரட்டை கதவு 3' x 3' x 16' 3 1 (முன்று அடுக்குகள் கொண்டது). மரடெஸ்க் 6' x 2½' x 1½' (3 ஜோடி 18 கால்கள் மற்றும் மரமூடி). மர பெஞ்ச் 6' x 1½' x 1' (3 ஜோடி 5 6 கால்களுடன்). மர கைப்பிடி நாற்காலி (குஷன் சீட்டு) 6 1 மர டிஸ்பிளே போர்டு 3' x 4½' 7 2 மர பைல் ரேக் (மீடியம்) 8 1 9 மர டேபிள் சி 6 டிராயர் ஒவ்வொரு பக்கமும் **З** футині 5½' х 3' х ½'. மர டேபிள் (ழராயர் உடன்) 2' x 1½' x 2½' 10 4 மர ஸ்டூல் 9" உயரம் 11 6 12 கையுள்ள மர நாற்காலி (நைலான் சீட்டு) 4 கையற்ற மர நாற்காலி (மர இருக்கை) 13 1 14 மர டைலர் டேபிள் (கீழ்நிலை) 1 ' உயரம் (3' x 4') 1 II இரும்பு சாமான்கள் ஸ்டீல் அலமாரி (Pigeon) 12 பெட்டிகள், 6 கதவுகள் கொண்டது. ஸ்டீல் டேபிள் (ஸ்டீல் டாப்) 2 டிராயர் 3 5' x 2½' x 2½'. ஸ்டீல் எக்சிகியூடிவ் டேபிள் (ஸ்டீல் டாப்) 10 1 + 3 футинт. ஸ்டீல் கிளார்க் டேபிள், 3 டிராயர் 1 (ஒரு பக்கம் மட்டும்) ஸ்டீல் ரேக் (6 அடுக்குகள்) 6' x 3' x 1½' 5 3 ஸ்டீல் மடக்கும் நாற்காலி 6 7 ஸ்டீல் சுழலும் நாற்காலி (நைலான் சீட்டு 7 1 கொண்டது). 8 கை வைத்த ஸ்டீல் நாற்காலி (பின்னல் 19 இருக்கை கொண்டது) 9 ஸ்டீல் ஸ்டூல் 2 ஸ்டீல் டூல்ஸ் தட்டு 14' x 21' x 4' 10 18 ஸ்டீல் ட்ரங் பெட்டி 11 10 12 ஸ்டீல் டஸ்ட் பின் 1½' உயரம் 4 13 ஸ்டீல் அலமாரி 1 ரேக் (பெரியது) 14 2 ரேக் (சிறயது) 4 15 16 லாக்கர் (பண பெட்டி) 1

11	நடன்) 1 1 ன் 1 - அளவுகள்) 7
கைப்பாசிட்டி). 2 ஸ்டீல் எடை மேடை (Avery) (300 kgs 1 கெப்பாசிட்டி). 3 ஆண்கள் சைக்கிள் (ஹொர்குலஸ்) 1 4 அலுமினியம் வட்டா 4 நீர்மூழ்கி மோட்டார் (பம்ப் செட் உடன்) 2 அலுமினியம் வட்டா மூடி (வேறுபட்ட திர்மூழ்கில் தட்டச்சு இயந்திரம் (கோட்ரேஜ்) 1 3 அலுமினியம் கடாய்/வானல் (பெரிய S1. No. 774393 4 அலுமினியம் அன்ன கூடை 6 தையல் மெஷின் (ஸ்டான்ட் இல்லாமல்) 4 5 எஸ். எஸ். வாட்டர் ஐக் 7 தையல் மெஷின் (ஸ்டான்ட் உடன்) 7 6 எஸ். எஸ். பக்கெட் (10 லிட்டர்)	1 ச ள் 1 - அளவுகள்) 7 பது) 4 2 4
2 ஸ்டீல் எடை மேடை (Avery) (300 kgs 1 கெப்பாசிட்டி). 3 ஆண்கள் சைக்கீள் (ஹெர்குலஸ்) 1 அலுமினியம் வட்டா 4 நீர்மூழ்கீ மோட்டார் (பம்ப் செட் உடன்) 2 அலுமினியம் வட்டா மூடி (வேறுபட்ட 5 ஆங்கீல தட்டச்சு இயந்திரம் (கோட்ரேஜ்) 1 3 அலுமினியம் கடாய்/வானல் (பெரிய S1. No. 774393 4 அலுமினியம் அன்ன கூடை 6 தையல் மெஷின் (ஸ்டான்ட் இல்லாமல்) 4 5 எஸ். எஸ். வாட்டர் ஐக் 6 எஸ். எஸ். பக்கெட் (10 லிட்டர்)	்ள் 1 - அளவுகள்) 7 பது) 4 2 4
கைப்பாசிட்டி). 3 ஆண்கள் சைக்கிள் (ஹொர்குலஸ்) 1 1 அலுமினியம் வட்டா 4 நீர்மூழ்கி மோட்டார் (பம்ப் செட் உடன்) 2 2 அலுமினியம் வட்டா மூடி (வேறுபட்ட 5 ஆங்கில தட்டச்சு இயந்திரம் (கோட்ரேஜ்) 1 3 அலுமினியம் கடாய்/வானல் (பெரிய S1. No. 774393 4 அலுமினியம் அன்ன கூடை 6 தையல் மெஷின் (ஸ்டான்ட் இல்லாமல்) 4 5 எஸ். எஸ். வாட்டர் ஐக் 7 தையல் மெஷின் (ஸ்டான்ட் உடன்) 7 6 எஸ். எஸ். பக்கெட் (10 லிட்டர்)	1 - அளவுகள்) 7 பது) 4 2 4
4 நீர்மூழ்கீ மோட்டார் (பம்ப் செட் உடன்) 2 2 அலுமினியம் வட்டா மூடி (வேறுபட்ட 5 ஆங்கீல தட்டச்சு இயந்திரம் (கோட்ரேஜ்) 1 3 அலுமினியம் கடாய்/வானல் (பெரிய S1. No. 774393 4 அலுமினியம் அன்ன கூடை 6 தையல் மெஷின் (ஸ்டான்ட் இல்லாமல்) 4 5 எஸ். எஸ். வாட்டர் ஐக் 7 தையல் மெஷின் (ஸ்டான்ட் உடன்) 7 6 எஸ். எஸ். பக்கெட் (10 லிட்டர்)	. அளவுகள்) 7 பது) 4 2 4 5
5 ஆங்கீல தட்டச்சு இயந்திரம் (கோட்ரேஜ்) 1 3 அலுமினியம் கடாய்/வானல் (பெரிம் S1. No. 774393 4 அலுமினியம் அன்ன கூடை 6 தையல் மெஷின் (ஸ்டான்ட் இல்லாமல்) 4 5 எஸ். எஸ். வாட்டர் ஐக் 7 தையல் மெஷின் (ஸ்டான்ட் உடன்) 7 6 எஸ். எஸ். பக்கெட் (10 லிட்டர்)	பது) 4 2 4 5
S1. No. 774393 4 அலுமினியம் அன்ன கூடை 6 தையல் மெஷின் (ஸ்டான்ட் இல்லாமல்) 4 5 எஸ். எஸ். வாட்டர் ஐக் 7 தையல் மெஷின் (ஸ்டான்ட் உடன்) 7 6 எஸ். எஸ். பக்கெட் (10 லிட்டர்)	2 4 5
6 தையல் மெஷின் (ஸ்டான்ட் இல்லாமல்) 4 5 எஸ். எஸ். வாட்டர் ஐக் 7 தையல் மெஷின் (ஸ்டான்ட் உடன்) 7 6 எஸ். எஸ். பக்கெட் (10 லிட்டர்)	4 5
7 தையல் மெஷின் (ஸ்டான்ட் உடன்) 7 6 எஸ். எஸ். பக்கெட் (10 லிட்டர்)	5
	_
8 தையல் எம்ப்ராய்ட்ரிங் மெஷின் 1 7 எஸ். எஸ். பக்கெட் (5 லிட்டர்)	O
(ஸ்டான்ட் உடன்).	2
9 கடப்பாரை 1 9 ஸ்டெய்ன்லஸ் ஸ்டீல் பக்கெட்	1
10 சின்டெக்ஸ் வாட்டர் டேங்க் (2000 லிட்டர்) 2	•
1 1 சின்டெக்ஸ் வாட்டர் டேங்க் (1000 லிட்டர்) 1	
12 வரிகேன் வரம்ப்	•
12 ஸ்டெய்ன்லஸ் ஸ்டீல் முறம் 13 வி.ஐ.பி. சூட்கேஸ் 1	1
13 ஸ்டெய்ன்லஸ் ஸ்டீல் அன்ன வெட்டு 14 சின்டெக்ஸ் வாட்டர் டேங்க் (500 லிட்டர்) 1	•
14 ஸ்டெய்ன்லஸ் ஸ்டீல் அருவாமனை 15 ஷவல் 1	
15 ஸ்டெய்ன்லஸ் ஸ்டீல் வாட்டர் ட்ரம் 16 கார்டன் ஃபோர்க் (திரிசூல்) 1 (கான் இணைத்தது).	2
17 பூ வாளி 2 16 ஸ்டெய்ன்லஸ் ஸ்டீல் வாட்டர் ட்ரம்	2
18 ஜி.ஐ. பான்டு (பெரியது–1, சிறியது–3) 4 (கான் இல்லாமல்).	_
19 தீ அணைப்பான் 2 17 ஸ்டெய்ன்லஸ் ஸ்டீல் அரை அண்ட	. π 1
20 சோலார் வாட்டர் பிளான்ட் 1 18 ஸ்டெய்ன்லஸ் ஸ்டீல் கரண்டி	11
(எஸ்.எஸ் பாகங்களுடன்).	115
2 1 டேபிள் 'வைஸ்' மெஷின் 1 20 ஸ்டெய்ன்லஸ் ஸ்டீல் சல்லடை	1
22 வல்கனைசிங் யூனிட் 1 21 ஸ்டெய்ன்லஸ் ஸ்டீல் காய்கறி சீவி	2
23 தீ வாளி	1
24 கை பம்ப் மேனுவல் (கை புடி இல்லாமல்) 1 23 பிரஸர் குக்கர் (7.5 லிட்டர்)	1
25 ட்ரை சைக்கீள் ப்ளாட் பார்ம் (சக்கரம் மற்றும் 1 பார் இல்லாமல்)	3
26 ஜி.ஐ. பைப் (40 மி. மி. 12 அடி) 15 25 ஜி.ஐ. ட்ரம், மூடி உடன் (வேறு	uĽL 13
27 ஜி.ஐ. பைப் முரஸ் 3	
28 பிளாஸ்டிக் மோல்டெட் நாற்காலி 7 V எலக்ட்ரிக்கல் பொருட்கள்	
29 சுவர் கடிகாரம் (குவார்ட்ஸ்) 2 1 எக்ஸாஸ்ட் சிஸ்டெம் (லஃப் டெக்)	6
30 ஜி.ஐ. பைப் (12 அடி) 15 2 பெடஸ்ட்ரல் ஃபேன்	1
3 1 ஜி.ஐ. ஷீட் ஜாயிண்ட் (12 அடி) 3 டூயூப் லைட் ஃபிட்டிங்ஸ் (40 வாட்	io) 70
32 ஃபிக்ஸ்ஸோ க்ராஃப் போர்டு 5' x 3' 2 4 எம்.வி. சாக்கெட்	20
33 ஃபிக்ஸ்ஸோ க்ராஃப் போர்டு 3' x $1\frac{1}{2}$ ' 1 5 மிக்ஸி (ஜார் உடன்) – சுமித்	1
34 டார்ச் லைட் (பிளாஸ்டிக்) 2 6 சீலிங் ஃபேன் - 48 "	70
35 கேரம் போர்டு 3 7 வெட் கீரைண்டர் (7 லிட்டர்)	1

(1)	(2)			
8	ரெஃபிரிஜிரேட்டர் (310 லிட்டர்) - சேர்ஸ் டெட்	1		
9	எலக்ட்ரிக் மோட்டார் – பம்ப் செட் உடன் (ப்ரீமியர் – 3 ஹச்.பி.).	2		
10	எலக்ட்ரிக் மோட்டார் - பம்ப் செட் உடன் (புள்ளி டைப்).	1		
11	ஸ்டெய்ன்லஸ் ஸ்டீல் வாட்டர் ஸ்டெரிலைசர் 1			
VI எலக்ட்ரானிக் பொருட்கள்				
1	பி.பி.எல். தொலைக்காட்சி பெட்டி (20°)	1		
2	கம்ப்யூட்டர் பாகங்களுடன் (ஹச்.சி.எல்.)	1		

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY SOCIAL WELFARE DEPARTMENT

Puducherry, the 23rd April 2018.

TENDER-CUM-AUCTION NOTICE

Sealed tenders are invited by the undersigned for a sale of unserviceable/obsolete articles such as Wooden/Steel Furniture, Kitchen use vessels, Electrical/Electronic and Miscellaneous items listed in the Annexure in a lot system belonging to the Observation Home and Special School (OHSS), Ariyankuppam run by this Department in as-is-where-is condition.

- 2. The intending tenderers may inspect the items at the Office of the Observation Home and Special School, Ariyankuppam between 10.30 a.m. and 12.30 p.m. on all working days from 15-5-2018 to 22-5-2018 with the permission of the Assistant Director, OHSS, Ariyankuppam, Puducherry.
- 3. The tenderers may offer their tendering rate both in figures and words for purchase of obsolete/unserviceable items on lot basis in a plain paper or in their letter head and it may be submitted in a sealed cover addressed to the Senior Accounts Officer, Social Welfare Department, Puducherry superscribed as "Tender for purchase of unserviceable articles". The tender should reach this office on or before 23-5-2018 by 1.00 p.m. The tenders offered after the due date and time will be rejected.
- 4. Each tenderer should enclose a Demand Draft for an amount of ₹ 3,000 (Rupees three thousand only) drawn in favour of the Senior Accounts Officer, Social Welfare Department, Puducherry as earnest money deposit. The following self attested photo copy of the documents/certificates must be enclosed along with tender:—

- (a) Valid GST/Sales Tax Certificate.
- (b) PAN Card.
- (c) Aadhaar Card/Valid Family Ration Card/Valid Driving Licence.

Tender without the earnest money deposit, certificate/documents will be rejected.

- 5. Tenders will be opened on 23-5-2018 at 3.00 p.m. in the office of the undersigned in the presence of the tenderers who are present at the time of opening. If, the opening day happens to be holiday, the tenders will be opened on the next working day at the same time.
- 6. If, the highest tender amount offered by the tenderer is found to be not acceptable to the undersigned, the public auction will be conducted on the spot, keeping the highest tender amount as minimum bid
- 7. Any false representation is found during the tender process, the tender offered by him/them will be cancelled and his/their earnest money deposit will be forfeited.
- 8. If, any/all participant(s) misbehaves during the tender process, the tenderer(s) will be removed from the place of auction, also his/their tender will be rejected and the earnest money deposit will be forfeited.
- 9. The earnest money deposit of the successful tenderer will be adjusted against the sale proceeds and the earnest money deposit of the unsuccessful tenderers will be discharged/returned immediately.
- 10. Any other person than the tenderer or his authorised person will not be admitted at the time of opening the tenders and auction.
- 11. Acceptance of the tender/auction will be intimated to the successful tenderer after finalization of the tenders. Successful tenderer only will be allowed to clear/remove the materials.
- 12. The successful tenderer should pay the cost of articles plus applicable Sales tax/GST and make their own arrangements to clear/remove the articles immediately. Otherwise, the earnest money deposit will be forfeited.
- 13. This office will not be in any way held responsible for the safe custody or any loss of the sold articles. Once the tender is finalized, no claim, on the quantity and quality of the materials will be entertained.

14. The undersigned reserves the right to reject any or all the tenders without assigning any reasons thereof and the decision of the undersigned in this regard will be final and binding on all the tenders.

DIRECTOR.

ANNEXURE

S1.	Particulars of stores	Quantity
No.		
(1)	(2)	(3)

No./Nos.

1

I Wooden Furniture

- 1 Wooden Almirah with glass double door 5' x 3' x 1½' with 4 shelves.
- Wooden Almirah double door 6' x 3' x 1½' 7 with 4 shelves.
- 3 Wooden cupboard double door 3' x 3' x 16' with 3 shelves.
- 4 Wooden desk 6' x 2½' x 1½' with 18 3 pair of legs with wooden top.
- 5 Wooden Bench 6' x 1½' x 1' with 3 pair 6 of legs.
- 6 Wooden Arm chair with cushion seat and back.
- 7 Wooden display board 3' x 4½' 2
- 8 Wooden file rack medium
- 9 Wooden table Executive c 6 drawers each side 3 drawers 5½' x 3' x 2½'.
- 10 Wooden Table with Drawer 2' x 1½' x 2½'
- 11 Wooden Stool 9" ht. 6
- 12 Wooden Arm chair with nylon seat 4
- 13 Wooden Arm less chair with wooden seat
- 14 Wooden low level Tailor table 1' ht. (3' x 4')1

II Steel Furniture

- 1 Steel Pigeon Almirah 12 Compartments 6 with Door.
- 2 Steel Table with steel top with two Drawers 3 5' x 2½' x 2½'.
- 3 Steel Executive Table with steel top and 10 One + Three Drawers.
- 4 Steel Clerk Table with one side three Drawers.

]	No./Nos.
		10./1105.
5	Steel Rack with 6 shelves 6' x 3' x 1½'	3
6	Steel Folding Chair	7
7	Revolving Chair with nylon seat and back	1
8	Steel Arm Chair with canning seat and back.	19
9	Steel stool with steel top	2
10	Steel tools tray 14' x 21' x 4'	18
11	Steel Trunk Box	10
12	Steel Dust bin 1½' ht.	4
13	Steel Almirah	1
14	Rack (big)	2
15	Rack (small)	4
16	Locker (chest)	1
17	Steel Gate	2
III N	Aiscellaneous	
1	Steel Platform Weighing Scale "AVERY" 500 Kgs. capacity.	' 1
2	Steel Platform Weighing Scale "AVERY" 300 Kgs. capacity	' 1
3	Gents Bi-cycle "Herculas" Make	1
4	Submersible Motor with pump set	2
5	Typewriting Machine Godrej Make Sl. No. 774393 (English).	1
6	Sewing machine without stand	4
7	Sewing machine with stand	7
8	Sewing embroidering machine with stand	1
9	Crow Bar	1
10	Sintex water tank 2000 liters capacity	2
11	Sintex water tank 1000 liters capacity	1
12	Harican lamp	3
13	VIP suitcase	1
14	Sintex water tank 500 liters capacity	1
15	Shovel	1
16	Garden fork (trishool)	1
17	Rose can	2
18	G.I. Bond (Big 1, Small 3)	4
19	Fire Extinguisher	2

20 Solar water plant with accessories SS

1

and Certificate No. 1813 issued by the Principal,

Jawahar Navodaya Vidyalaya, Puducherry.

18 Stainless Steel karandi

		_				
(1)	(2)	(3)	(1)	(2)	(3)	
	1	No./Nos.			No./Nos.	
21	Table 'Vice' machine	1	19	Stainless Steel Plate	115	
22	Vulcanising unit	1	20	Stainless Steel Salladai	1	
23	Fire Bucket	2	21	Stainless Steel Vegetable peeler	2	
24	Hand water pump without Handle - Manual	1	22	Pressure Cooker 12 liters capacity	1	
25	Tricycle platform without wheel and Bar	1	23	Pressure Cooker 7.5 liters capacity	1	
26	G.I. Pipe 40 m.m., 12 feet length	15	24	Iron Jalli karandi	3	
27	G.I. Pipe Dress	3	25	G.I. drum with lid (various size)	13	
28	Plastic moulded chair	7	V E	lectrical Items		
29	Wall Clock 'Quartz'	2	1	Exhaust system electric 'Luftec'	6	
30	G.I. Sheet, 12 feet length	15	2	Pedestral Fan	1	
31	G.I. Sheet Joint, 12 feet length	3	3	Tube light fittings 40 Watts	70	
32	Fixograph Board 5' x 3'	2	4	M.V. Socket	20	
33	Fixograph Board 3' x 1½'	1	5	Mixie 'Sumeet' make with jars	1	
34	Torch light plastic	2	6	Ceiling Fan 48"	70	
35	Carromboard	3	7	Wet grinder 7 litres capacity	1	
36	Water purifier with accessories	1	8 Refrigerator-Serce Ded 310 litres capacit		acity 1	
37	Water purifier with accessories	1	9			
38	G.I. Box with lid	1	10 Electric Motor with pumpset Pulley Type 1			
IV K	Kitchen use utensils		11	Stainless Steel Water Sterilizer (Elec	tric) 1	
1	Aluminium Vatta	1	VI I	Electronic Items		
2	Aluminium Vatta Lid (different size)	7	1	BPL TV 20'	1	
3	Aluminium Kadai/Vanal (big)	4	2	Computer with accessories HCL	1	
4	Aluminium Anna Koodai	2				
5	Stainless Steel Water Jug	4		AFFIDAVIT		
6	Stainless Steel Bucket 10 liters capacity			AFTIDAVIT		
7	Stainless Steel Bucket 5 liters capacity	6		Jaya Suriya, son of Umakanthan (la		
8	Stainless Steel Anna Koodai	2	_	about 35 years and residing at P 19, 2nd Cross, Variyar Nagar, 1		
9	Stainless Steel Vali	1	Pudu	scherry-605 004, do hereby sincerely		
10	Stainless Steel Oil Can (Thukku)	1	state	as follows:		
11	Stainless Steel Jalli Karandi	3		I am the deponent herein.		
12	Stainless Steel Muram	1		I state that my name is mentioned as 'មា	ரேம் ஜெய்சிங்	
13	Stainless Steel Anna Vetti	4		ரியகாசன்' in our Family Ration Car		
14	Stainless Steel Aruvalmanai	10		25472 issued by the Department of Cind Consumer Affairs, Puducherry.	vii Supplies	
15	Stainless Steel Water drum with Tap	2		•	e "II Draam	
16	Stainless Steel Water drum without Tap	2	1 state that my name is mentioned as "U.Prear Jaisingh Suriya Hassan' in my School Transfe			
17	Stainless Steel Half Handa	1	Certificate <i>vide</i> Admission No. and Year 590/94-9. and Certificate No. 1813 issued by the Principal			